



**Dekret**

**Decreto**

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

11686/2021

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

**Betreff:**

Verein " Tiere in Not Südtirol EO – Animali bisognosi Alto Adige ODV" mit Sitz in Lana - Genehmigung im Sinne von Art. 2 des DPR Nr. 361/2000.

**Oggetto:**

Associazione " Tiere in Not Südtirol EO – Animali bisognosi Alto Adige ODV" con sede in Lana - approvazione ex art. 2 del DPR n. 361/2000.

Nach Einsichtnahme in:

Art. 2 des DPR Nr. 361/2000, mit welchem die Modalitäten für die Genehmigung der Änderungen der Satzungen und der Gründungsurkunde festgesetzt werden;

Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;

das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 11647 vom 26.06.2017, mit welchem der Verein „Tiere in Not Südtirol – Animali bisognosi Alto Adige“ als juristische Person des Privatrechtes anerkannt wurde;

das Ansuchen, eingegangen am 08.09.2020, Prot. Nr. 12.10/594411, des gesetzlichen Vertreters des genannten Vereins, mit welchem die Genehmigung der Satzungsänderung beantragt wird;

das Protokoll der Vollversammlung desselben Vereins vom 29.01.2020, Urkundenrolle Nr. 38.814, Sammlung Nr. 15.995, der Dr.in Anna Consalvo, Notar in Meran, registriert in Bozen am 10.02.2020, öffentlicher Urkundenband Nr. 2992/1T, aus welchem hervorgeht, dass die Mitglieder die Satzungsänderung mit der erforderlichen Mehrheit beschlossen haben;

die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;

in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

**verfügt**  
der Landeshauptmann

- die Änderung der Satzung und des Namens des Vereins „Tiere in Not Südtirol – Animali bisognosi Alto Adige“ in „Tiere in Not Südtirol EO – Animali bisognosi Alto Adige ODV“ mit Sitz in Lana zu genehmigen und in das Landesregister der juristischen Personen einzutragen.

Visti:

l'art. 2 del DPR 361/2000 il quale determina le modalità per l'approvazione delle modificazioni dello statuto e dell'atto costitutivo;

l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;

Il decreto del Presidente della Provincia n. 11647 del 26.06.2017, recante il riconoscimento della personalità giuridica dell'associazione "Tiere in Not Südtirol – Animali bisognosi Alto Adige";

l'istanza pervenuta in data 08.09.2020, prot. n. 12.10/594411, del legale rappresentante dell'associazione in parola, intesa ad ottenere l'approvazione delle modifiche dello statuto;

il verbale dell'assemblea della suddetta associazione del 29.01.2020, repertorio n. 38.814, raccolta n. 15.995 della dott.ssa Anna Consalvo, notaio in Merano, registrato a Bolzano addì 10.02.2020, atti pubblici vol. n. 2992/1T, dal quale risulta che i membri hanno deliberato con la necessaria maggioranza il nuovo tenore dello statuto;

gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;

ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

il Presidente della Provincia  
**decreta**

- di approvare le modifiche dello statuto nonché della denominazione dell'associazione "Tiere in Not Südtirol – Animali bisognosi Alto Adige" in "Tiere in Not Südtirol EO – Animali bisognosi Alto Adige ODV" con sede in Lana e di iscrivere al registro provinciale delle persone giuridiche.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

|  |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| Die Amtsdirektorin<br>La Direttrice d'Ufficio          | NOTDURFTER JUDITH | 29/06/2021 |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione | LUTHER KLAUS      | 29/06/2021 |
| Der Landeshauptmann<br>Il Presidente                   | KOMPATSCHER ARNO  | 29/06/2021 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Judith Notdurfter*

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Klaus Luther*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma